



Brüsszel, 2025. március 12.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2025/0059(COD)

6917/25
ADD 1

MIGR 86
JAI 292
COMIX 79
RELEX 324
CODEC 231
CH
IS
NO
LI

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2025. március 12.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2025) 101 final
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE az Unióban jogellenesen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok visszaküldésére vonatkozó közös rendszer létrehozásáról, valamint a 2008/115/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, a 2001/40/EK tanácsi irányelv és a 2004/191/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2025) 101 final –
ANNEX.

Melléklet: COM(2025) 101 final



Strasbourg, 2025.3.11.
COM(2025) 101 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE

az Unióban jogellenesen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok visszaküldésére vonatkozó közös rendszer létrehozásáról, valamint a 2008/115/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, a 2001/40/EK tanácsi irányelv és a 2004/191/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről

Melléklet

Megfelelési táblázat

2001/40/EK irányelv	2004/191/EK határozat	2008/115/EK irányelv	Ez a rendelet
		1. cikk	1. cikk
		2. cikk (1) és (3) bekezdés	2. cikk
		2. cikk (2) bekezdés a) pont	3. cikk (1) bekezdés
		3. cikk 1. pont	4. cikk 1. pont
		3. cikk 2. pont	4. cikk 2. pont
		3. cikk 3. pont	4. cikk 3. pont
		3. cikk 4. pont	4. cikk 4. pont
		3. cikk 5. pont	4. cikk 5. pont
		3. cikk 6. pont	4. cikk 8. pont
		3. cikk 7. pont	30. cikk
		3. cikk 8. pont	4. cikk 6. pont
		3. cikk 9. pont	—
		4. cikk (1)–(3) bekezdés	—
		4. cikk (4) bekezdés	3. cikk (2) bekezdés
		5. cikk	5. és 18. cikk
		6. cikk	7. és 8. cikk
		7. cikk	13. cikk
		8. cikk (1)–(5) bekezdés	12. cikk
		8. cikk (6) bekezdés	15. cikk
		9. cikk	14. cikk
		10. cikk	20. cikk

2001/40/EK irányelv	2004/191/EK határozat	2008/115/EK irányelv	Ez a rendelet
		11. cikk	10. és 11. cikk
		12. cikk	7. cikk
		13. cikk (1) és (2) bekezdés	26., 27. és 28. cikk
		13. cikk (3) és (4) bekezdés	25. cikk
		14. cikk	13. és 14. cikk
		15. cikk	29., 32. és 33. cikk
		16. cikk	34. cikk
		17. cikk	35. cikk
		18. cikk	47. cikk
1–7. cikk		—	9. cikk
	1–3. cikk	—	9. cikk